

2025

ARABIC

Paper : ARA0400104

(Arabic Prose and Poetry—II)

Full Marks : 60

Time : 2½ hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

Answer **all** questions

1. Answer the following questions in Arabic in
one or two sentence(s) : 1×8=8

তলত দিয়া প্রশ্নসমূহৰ উত্তৰ আৰবী ভাষাত এটা বা দুটা শব্দৰে দিয়া :

- (a) ما هي الحرية؟
(b) لماذا أعلن الإسلام الحرية؟
(c) ما هي اللغة الرسمية للهند؟
(d) هل يتحدث أبناء الهند بلغة واحدة؟

A25/773

(Turn Over)

(2)

(e) من نظم 'لو كنت عصفورا'؟

(f) من هو الشاعر للشعر 'نشيد الزكاة'؟

(g) متى فرض الله الزكاة على المسلمين؟

(h) في أي عصر ينتمي حسان بن ثابت؟

2. Answer the following questions in Arabic :

2×6=12

তলত দিয়া প্ৰশ্নসমূহৰ উত্তৰ আৰবী ভাষাত দিয়া :

(a) ما الفرق بين الحياة الحرة و الحياة العبدية؟

(b) هل الأبيض أحسن من الأسود؟

(c) لماذا قال الشاعر 'أرحم إخوانك كي ترحم'؟

(d) هل توجد الديانة المسيحية في الهند؟

(e) كيف جاهد أبوبكر في الإسلام بماله؟

(f) من أتنا بعد يأس وفترة؟

A25/773

(Continued)

(3)

3. Answer any four of the following questions :

5×4=20

তলৰ যি কোনো চাৰিটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ দিয়া :

(a) Write a note on 'brotherhood in Islam'.

‘ইছলামত ভাতৃত্ববোধ’ৰ ওপৰত এটা টোকা লিখা।

(b) Write a paragraph on your country.

নিজৰ দেশৰ ওপৰত এটা অনুচ্ছেদ লিখা।

(c) Write about the life of Abu Bakr before the advent of Islam.

ইছলামৰ আগমনৰ আগৰ আবু বকৰৰ জীৱনৰ বিষয়ে লিখা।

(d) Translate any one of the following passage into English or Assamese :

তলত দিয়া যি কোনো এটা অংশ ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

[A]

الهند بلد جمهوري، تقع في قارة آسيا، تبلغ مساحتها 32، 80، 483 كيلومترا مربعا، و يتجاوز عدد سكانها بليون نسمة، يتحدث أبناء

A25/773

(Turn Over)



(4)

الهند بلغات مختلفة ، و اللغة الهندية هي اللغة الرسمية للبلاد ، تضم الهند في أحضانها الديانات المختلفة ، منها الهندسية و الاسلام و المسيحية و البوذية و السيخية و الجينية . يعتمد اقتصاد الهند على الزراعة و الصناعة ، و تصنع من الابرّة حتى الصواريخ و الأقمار الصناعية .

[B]

وفوق ذلك قد قرر الاسلام المساواة بين الناس في الواجبات و الحقوق ، فالأمة واحدة ، والأرض أرض الله ، يجتمع في هذه الأرض العامل و الفلاح و السيد و الحاكم ، و الصغير و الكبير فقي القرآن الكريم يقول الله تعالى : "إن أكرمكم عند الله أتقاكم" . و في الحديث الشريف : "ان الله لا ينظر إلى أجسامكم ولا إلى صوركم ، و لكن ينظر إلى قلوبكم" .

A25/773

(Continued)

(5)

(e) Translate any one of the following extract into English or Assamese :

তলত দিয়া উদ্ধৃতিসমূহৰ যি কোনো এটা ইংৰাজী বা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

[A]

لو كنت عصفورا أطير في السهل
دوما على مهلي أحادث الزهرا
فلا و منثورا لو كنت عصفورا
أضحاك النجم في الليلة الظلما
و أنشد الشعر ما شأت مسرورا
و لنت عصفورا

[B]

ياسلاف الفؤاد! يا سمّ نفسي
في حيايتي يا شدتي! يا رخائي!
ألهيب يثور في روضة النفس ، فيطفي ،
أم أنت نور السماء؟

A25/773

(Turn Over)



(6)

أيها الحب قد جرعت بك الحزن
كؤوساً، وما اقتنصت ابتغائي
فبحق الجمال، يا أيها الحب
حنانيك بي! و هوّن بلأي

- (f) Explain with reference to the context of the following verses (any one) :
তলৰ শাৰীবোৰ প্ৰসংগ উল্লেখ কৰি ব্যাখ্যা কৰা
(যি কোনো এটা):

[A]

أنا البحر في أحشائه الدر كامن
فهل سألوا الغواص عن صدفاني

[B]

أيها الحب أنت سرّ وجودي
و حاتي، و عزتي، و ابائي

A25/773

(Continued)

(7)

- (g) Write a note on 'love' in the light of the poem أيها الحب

أيها الحب কবিতাৰ পোহৰত 'প্ৰেম'ৰ ওপৰত এটা
টোকা লিখা।

- (h) Write the gist of الاتحاد قوة

الاتحاد قوة ৰ মূল কথা লিখা।

4. Answer any two of the following questions :

10×2=20

তলত দিয়া যি কোনো দুটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ দিয়া :

- (a) Write the summary of the poem,

لو كنت عصفورا

لو كنت عصفورا কবিতাটোৰ সাৰাংশ লিখা।

- (b) Discuss the moral and ethical values of the poem, الله مولى دنانير

الله مولى دنانير কবিতাটোৰ নৈতিক আৰু নৈতিক

মূল্যবোধৰ বিষয়ে আলোচনা কৰা।

A25/773

(Turn Over)



- (c) Write a biography of حافظ ابراهيم and discuss his contribution to the enrichment of modern Arabic poetry.

حافظ ابراهيم ৰ জীৱনী লিখা আৰু আধুনিক আৰবী কবিতালৈ তেওঁৰ অৱদানৰ বিষয়ে আলোচনা কৰা।

- (d) Write a biography of حسان بن ثابت and discuss his contribution to classical Arabic poetry.

حسان بن ثابت ৰ জীৱনী লিখা আৰু ধ্ৰুপদী আৰবী কবিতালৈ তেওঁৰ অৱদানৰ বিষয়ে আলোচনা কৰা।
